

25746

統計譯叢

第五輯

財政經濟出版社

351
23392
75

統計譯叢

第五輯

經濟資料編輯委員會編

1955

分類 統計

編號：0374

統計叢 (第五輯)

定價 (7) 四角五分

編者 經濟資料編輯委員會
出版者 財政經濟出版社
北京西總布胡同七號
印刷者：中華書局上海印刷廠
上海澳門路四七七號
總經售：新華書店

55*5; 京型, 51頁, 79千字; 787×1092, 1/25開, 4—2/25印張
1955年5月第一版上海第一次印刷 印數(圖)1—5,000

(上海市書刊出版業營業許可證出零零八號)

目 錄

用一切力量來進一步鞏固蘇維埃祖國的實力……蘇聯“統計通報”社論	(5)
第五個五年計劃中蘇聯的國民收入……………維肯切夫	(17)
論國民經濟中合理化建議的核算……………雷若夫	(30)
資本主義國家鄉村勞動人民的貧困與破產(評論)……………李沃夫	(45)
關於農產品採購和銷售各項雜費的核算……………帕爾契谷勒	(65)
分析農業統計材料的幾點經驗……………特里斯烏亞茨基	(75)
“經濟統計學教程”評介……………皮撒列夫	(83)
“資產階級統計掩蓋真相”評介……………斯米爾諾夫 施里德克魯特	(90)

用一切力量來進一步鞏固蘇維埃祖國的實力

蘇聯“統計通報”社論

在共產黨領導下的蘇聯勞動人民，正勝利地實現着發展蘇維埃經濟、發揚科學和文化以及進一步提高人民物質福利的偉大計劃。

在一九五四年四月所召開的蘇聯最高蘇維埃會議的工作中，鮮明地反映出蘇聯人民在共產主義建設的各個戰綫上所進行的巨大工作的總結。

在本次會議的決議中以及黨和政府的領袖們在會上的發言中，都確定了蘇聯經濟建設和文化建設的當前任務，揭發了國民經濟各個部門工作的現有缺點，指出了為進一步發展蘇維埃經濟和增進人民物質福利、為在蘇聯勝利地進行共產主義建設所能利用的和必須利用的巨大潛力。第四屆蘇聯最高蘇維埃第一次會議，是蘇聯共產黨、蘇聯政府和全體蘇聯人民的偉大而牢不可破的團結一致的又一次新的、鮮明的例證。

共產黨和蘇聯政府的英明政策，在蘇聯獲得了全體人民的擁護，因為它反映了全體蘇維埃人民的利益和願望。蘇維埃國家是強大而有力的。蘇維埃人民在自己親愛的共產黨領導下，正勝利地實現着共產主義建設的綱領。蘇維埃國家的對外政策，得到了全體進步人類的擁護，因為這種政策旨在保證全世界和平。

蘇聯最高蘇維埃會議所通過的決議，再一次地證明了列寧、斯大林民族政策原則的力量和不可動搖性。我們國家和多民族的蘇維埃社會主義國家的各族人民，隆重地慶祝烏克蘭重新合併於俄羅斯三百周年。蘇聯最高蘇維埃所批准的蘇聯最高蘇維埃主席團關於把克里米亞省從

俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國劃給烏克蘭蘇維埃社會主義共和國的命令，又一次地證明烏克蘭人民和俄羅斯人民的偉大的、牢不可破的友誼，證明蘇聯社會主義各族人民的偉大的、牢不可破的友誼。

蘇聯最高蘇維埃常會通過了一九五四年蘇聯國家預算。在國家預算指標中，反映出共產黨和蘇聯政府實施着和平經濟建設的政策。一九五四年蘇聯國家預算，反映出全部蘇維埃社會主義經濟進一步的強大高漲，保證以必要的資金來發展重工業（社會主義國民經濟基礎的基礎），來實現國家在農業高漲方面和進一步提高人民的物質以及文化生活水平方面所採取的巨大措施，並保證蘇維埃社會主義國家國防力量的進一步加強。

在蘇聯，在收入一貫超過支出的條件下，國家預算逐年有系統的增加，乃是社會主義經濟制度的偉大優越性的明證。根據初步估計的資料，一九五三年蘇聯國家預算的執行情況，收入為五千三百九十七億盧布，支出為五千一百四十八億盧布，即收入超過支出二百四十九億盧布。而一九五四年批准的蘇聯國家預算，收入為五千七百二十五億盧布，支出為五千六百二十八億盧布，即收入超過支出九十七億盧布。

在一九五四年即第五個五年計劃的第四年裏，國家預算的收入將比一九五〇年即第四個五年計劃的最後一年，增加一千四百九十億盧布。而一九五四年預算的收入為戰前一九四〇年預算收入的三倍以上。

蘇聯預算是在共產黨和蘇聯政府堅持不渝地奉行減低食品和工業品零售價格政策的情況下增加的。由於減低消費品價格而造成的國家收入的減少，是由社會主義企業增加產量、提高勞動生產率和減低生產成本而造成的收入增加中得到補償的。

資本主義國家預算收入的基本來源是勞動人民繳納的捐稅。例如，美國在一九五四至一九五五財政年度內的國家預算草案中，約有一半的聯邦預算收入，將單靠居民個人所得稅來取得。

蘇聯預算收入的基本來源是社會主義經濟各部門的積累，而稅收

和取自居民的其他收入僅佔不重要的地位。

蘇聯逐漸降低着居民的稅款。一九五四年國家預算規定，居民應納稅款為四百五十七億盧布，僅佔預算全部收入的百分之八。而一九五四年農業人口納稅的水平，比一九五二年為小，後者為前者的二點五倍。一九五四年國家預算規定，在進一步減輕居民納稅的同時，還大大地增加了取自社會主義企業的收入。一九五四年蘇聯國家預算的全部收入為五千七百二十五億盧布，其中取自社會主義企業的收入為四千九百七十三億盧布，即佔預算全部收入的百分之八十六點九。

國家預算收入部分的不斷提高和取自社會主義企業收入的增多，這是蘇聯國民經濟各部門生產不斷提高和不斷改進的結果。在一九五三年內，社會主義工業產量比一九四〇年提高了一點五倍。蘇維埃國家在為解決黨和政府所提出的農業各部門新的強大高漲的任務而創造必要條件方面，也進行了巨大的工作。

在一九五四年內，保證了重工業產量的進一步提高。一九五四年和一九五〇年比較，鋼產量應增加百分之五十一；採煤量應增加百分之三十三；發電量應增加百分之六十三；機器和設備的產量應增加百分之九十。而消費品產量應增加百分之六十以上，即將達到第五個五年計劃所規定的一九五五年的水平。因此，第五個五年計劃在消費品生產方面將提前於四年內完成。在實現黨和政府許多具有歷史意義的決議中，社會主義農業正在向着新的成就邁進。為了增加穀物產量，播種面積正在擴大，主要的方法是開墾生荒地和熟荒地。農業擁有越來越多的拖拉機和農業機器，因此，在極大程度上提高了農業作業的機械化水平。國營農場和集體農莊，因擁有許多熟練幹部得到日益鞏固。目前正在實行一種靈活的制度來鼓勵並刺激大力發展農業生產。社會生產的不斷提高，就為可能於今年內在零售商品流轉方面提前超額完成五年計劃中所規定的任務創造了一切條件，而一九五四年的商品流轉額與一九五〇年相比，應增加百分之七十五。所有這一切，都是第五個五年計劃第四年度

內國家預算收入增多的穩固基礎。

蘇維埃社會主義國家利用自己的資金進行着和平的經濟建設和文化建設，堅持不渝地增進人民的物質福利。蘇聯預算主要的和絕大部分的資金，都用於進一步發展國民經濟，用作保證進一步提高重工業、用一切力量提高農業和大大增加消費品的生產，以及用作進一步提高蘇維埃人民的物質福利和文化生活水平。

在一九五四年內，將近有三千二百七十億盧布的撥款用作發展國民經濟，其中國家預算的撥款將近有二千一百六十億盧布。這就意味着，國家用於國民經濟方面的撥款和一九五三年初步的總計數字相比，增加了百分之十九點八，若和一九五〇年相比，則增加了百分之五十七。在國民經濟方面撥款的增加，就大大地增加了工業、農業、運輸業以及國民經濟其他部門的固定資金，增加了流動資金和擴大了住宅和文化生活方面的建設。

在一九五四年國家預算內，反映出黨和政府旨在進一步發展重工業（蘇維埃社會主義經濟基礎的基礎）的政策。重工業的不斷增長，對保證生產資料的擴大再生產，對保證農業、輕工業和食品工業的急劇增長都具有決定性的意義。在一九五四年內，有九百億盧布以上的基本建設投資用於重工業和建築工業部門，也就是說，與一九五三年比較幾乎增加了一百億盧布。

在一九五四年國家預算內，用資金來全部保證國家對組織消費品生產急劇增長所擬定措施的實現。而食品工業企業和消費品工業企業的建築費為一百四十億盧布以上，而在一九五三年內，這些企業的建築費却為七十六億盧布。

在一九五四年蘇聯國家預算內，用以組織社會主義農業各部門急劇高漲措施的撥款佔着重要地位。蘇聯共產黨中央委員會九月全體會議提出一項最重要的任務，即在社會主義工業強大發展的基礎上，在今後兩三年內充分滿足我國居民對糧食的日益增長的需要，並保證輕工

業和食品工業的原料供應。在蘇聯共產黨中央委員會一九五四年二、三月全體會議“關於進一步擴大蘇聯的穀物生產和關於開墾生荒地與熟荒地的決議”中，擬定了社會主義農業最重要部門（穀物生產部門）強大增長的廣泛綱領。

實現黨和政府關於進一步、迅速地發展農業的任務，對於蘇聯共產主義建設有着重大的意義。一九五四年國家由預算和其他來源撥出七百四十四億盧布來發展農業，即比一九五三年增加百分之四十二點四。同時，農業方面的基本建設投資為二百一十億盧布，即約比一九五三年農業方面的基本建設投資增加百分之八十。爲了執行黨和政府關於發展農業的決議，提高徵購和收購價格、減低賦稅的規定，一九五四年比一九五二年將多支出四百七十億盧布。在國家預算中，有一筆巨款是用於進一步鞏固農業機器拖拉機站，這對保證農業的高漲和實現有關發展國營農場的措施有着最重要意義。關於開墾生荒地和熟荒地的措施是用資金來完全加以保證的。

從經濟上提高集體農莊和集體農莊莊員在發展公有經濟中的關心的措施，對保證農業的高漲有着重要的意義。由於一九五三年提高農產品徵購和收購價格，並增加了國家的收購量，所以一九五四年的預算支出爲二百三十三億盧布。由於稅額的減低，集體農莊莊員和其他從事農業的居民一九五四年所繳的稅款，將比一九五二年減少八十二億盧布。

對於發展國民經濟其他部門的措施所進行的撥款也是全部有保證的。由於商品流轉的迅速提高，預算中還規定了進一步增加貿易機構的流動資金，以使商品種類擴大。關於撥作進一步發展運輸部門措施的款項增加了，運輸部門的運輸量，也應隨着提高生產和擴大商品流轉而提高。

對於國家預算撥作發展國民經濟用的巨大資金的節約使用，就能夠促進順利地完成和超額完成國家國民經濟計劃的任務，和進一步鞏固蘇維埃社會主義祖國的經濟實力。

在預算內規定有一筆巨款撥作進一步提高蘇聯人民物質福利和文化生活措施之用。這又一次地表明共產黨和蘇聯政府不斷地關懷着蘇維埃人民的物質福利。在一九五〇年內用於蘇聯人民社會和文化設施方面的款項爲一千四百一十億盧布以上，即幾乎等於一九三九年蘇聯國家預算全部支出的總數。這樣，就有可能實現進一步開展普及教育、培養幹部和進一步發展科學、藝術以及國民保健事業等的巨大措施。在一九五四年內，初等學校、中等學校、技術專科學校和高等學校中的學生人數將要增加。同年，中等學校畢業的學生人數將增加爲一九五三年的兩倍。而高等學校和技術專科學校，在一九五四年內，將招收一百多萬人。在發展蘇維埃科學方面也撥出很大一筆資金。用在公共衛生和體育方面的款項爲二百九十三億盧布，這就改進了醫療事業，擴大了療養院網和休養所網，改進了體育組織方面的工作等。用在社會保險、養老金、多子女母親和單身母親的津貼的款項爲四百四十九億盧布。而住宅建築的經費，也大大地增加着。

在一九五四年預算中規定撥出必要的資金以實行從一九五四年四月一日起新的降低食品 and 工業品國家零售價格。這樣，就使居民在國營貿易和合作社營貿易機構中，在購買商品時，可以額外獲得的利益，全年達二百億盧布以上。在第五個五年計劃的頭四年中（一九五一至一九五四年），消費品的國家零售價格比一九五〇年水平降低了百分之二十五強。蘇聯居民現在購買的食品和工業品，其價格要比一九四九年的價格低百分之五十六。

一般來說，由於社會、文化設施的開支在國家預算中的增加、國家消費品零售價格的再次減低，以及農產品徵購和收購價格的提高和其他等的許多措施，蘇聯的居民一九五四年將從預算中獲得比一九五三年約多四百五十億盧布的好處。

蘇維埃社會主義國家的對外政策，旨在保證全世界各族人民的和平與安全。蘇聯實施的和平經濟建設和文化建設的廣泛綱領，也是爲這

一目的服務的。同時，蘇維埃國家經常關心着國防力量的鞏固、關心着保衛蘇聯人民的和平勞動和蘇維埃社會主義祖國安全的蘇聯武裝力量的日趨完備。在一九五四年預算中規定國防費用的開支爲一千零三億盧布，即爲全部預算支出的百分之十七點八。這個數字表明，蘇聯用於國防的經費在預算中所佔的比重是不大的。而在資本主義國家裏，絕大部分預算支出，都用於軍備競賽。譬如，在一九五二至一九五三預算年度內，美國預算的直接軍費開支佔全部預算的百分之七十四。

一九五四年蘇聯國家預算，保證有撥作蘇維埃社會主義多民族國家的各個共和國進一步發展經濟和文化措施的經費。而全蘇聯國家預算組成部分的各共和國預算和各地區預算，也是逐年增加的。在一九五四年蘇聯預算中，各加盟共和國的國家預算（包括加盟共和國的和地方的預算），爲一千一百九十六億盧布，即幾乎比一九五三年增加了一百四十億盧布。這筆巨款，就對各個共和國保證了進一步發展國民經濟的各部門——工業、農業、住宅公用事業、道路，實施消費品生產急速增加的措施和廣泛地開展文化建設。而用於社會和文化設施方面的經費：如文教費、保健費、體育費、社會保證金和社會保險費等，在各共和國預算和各地方預算的支出中，佔着主要的地位。

在一九五四年內國民經濟各部門和各企業的工作，都必需提高到一個新的、更高的階段。

大力提高社會勞動生產率是國民經濟進一步增長和發展的主要的、有決定性的條件。

蘇聯人民偉大的領袖和導師列寧屢次指出，提高勞動生產率，對於勝利建成共產主義社會具有頭等意義。列寧指出，勞動生產率，對於新社會制度的勝利來說，是最重要的和最主要的。廣大勞動羣衆的創造積極性、在國民經濟各部門推廣新技術的巨大措施、廣泛採用費力和沉重工作的機械化、採用生產電氣化和自動化等，所有這一切，在社會主義經濟條件下，爲不斷地提高勞動生產率創造了無限的可能性。但蘇聯與資

本主義國家不同：在資本主義國家裏，勞動生產率的提高是加強剝削勞動人民的工具，它主要是通過殘酷地加強勞動強度的辦法來達到的，從而就使人民羣衆的經濟生活進一步惡化；而在蘇聯，社會勞動生產率的不斷提高，這就意味着，隨着減輕勞動條件的同時，還進一步提高勞動人民的物質福利。蘇維埃社會主義國家的廣大人民羣衆是深切地關懷着勞動生產率的不斷提高。下面的事實就是鮮明的例證：根據莫斯科市和莫斯科省勞動人民的倡議，在全國範圍內，開展一次爲爭取在國民經濟各個部門內利用進一步提高勞動生產率的現有潛力的全民競賽。

但是，不斷提高勞動生產率的現有潛力還遠未被充分利用。在蘇聯，還存在着這樣的部門：這些部門對新技術的採用還不能令人滿意，在勞動組織和生產組織方面還存在着嚴重缺點，甚至有的部門連提高勞動生產率的任務也未完成。例如，在一九五三年和一九五四年的第一季度，未完成提高勞動生產率任務的，就有以下各部門：蘇聯木材和造紙工業部、煤礦工業部、運輸和重型機器製造工業部、蘇聯建築材料工業部和蘇聯食品工業部等。

共產黨和蘇聯政府認爲不斷提高勞動生產率的任務是一項最重要的國民經濟的任務。在第五個五年計劃中，工業產量全部增長約四分之三必須依靠提高勞動生產率而得到。根據一九五四年國家計劃，工業方面應提高勞動生產率百分之八點三，建築業方面應提高勞動生產率百分之八點六。爲了勝利地完成這些計劃任務，必須進一步改進勞動組織和生產組織，必須保證最優良的技術設備在國民經濟中加以充分運用，必須在所有社會生產部門內，廣泛採用科學技術成就，採用先進勞動方法和生產革新者的經驗，必須大力加強成套的機械化和大力改進技術定額的管理，必須保證有節奏的進行工作，必須開展廣泛的全民運動，爭取在每個工業企業、每個建設工程、每個運輸部門、每個集體農莊、每個國營農場和每個農業機器拖拉機站中大大提高勞動生產率。而勞動生產率的提高是與勞動人民文化水平和技術水平的提高密切聯系的。

社會主義企業收入增加的最重要源泉，就是在提高產品質量的同時，不斷地降低成本。一九五四年國家國民經濟計劃規定降低工業品成本百分之四點四，鐵路運輸成本百分之二點六，建築安裝工程成本百分之三，流通費百分之四點七。要想勝利地完成這些任務，必需在社會主義建設各個戰線上的資金耗用方面，實行嚴格的節約制度。

節省使用每件產品所需要的原料、材料、燃料和電力，減少由於廢品所遭到的損失和消滅其他非生產費用等，不僅能降低產品成本，而且還能提高我國居民和國民經濟所需的產品產量。先進企業的經驗明顯地指出，在實行嚴格的節約制度時，能獲得何等巨大的成就。同時，在我國，也還有不少企業存在着浪費物資的現象以及由於廢品而遭到的損失也是很大的。全聯盟各部所屬工業企業由於廢品而遭到的損失，僅在一九五三年一年內即達三十二億盧布。在許多企業內，產品成本也是很高的，有不少這樣的事實，在條件差不多完全相同的某些企業中，同類產品的成本懸殊很大。而某些企業，並未完成所規定的降低成本的計劃任務。許多建築機構，也未完成降低建築工程成本的計劃任務，並遭很大的虧損。同時，在國民經濟其他各部門裏，進一步降低成本未被利用的潛力，仍然存在。

共產黨和蘇聯政府非常重視進一步提高產品質量。如果生產工具和生產資料的質量越高，則國民經濟的發展，勞動生產率的提高，產品成本的降低就越快。消費品的質量越高，則對勞動人民的需要就能更好地和更充分地滿足。

爲了勝利地完成黨和政府提出的巨大任務，就必須經常改進國家機關每個環節的工作並使它完善。國家機關的工作必須是根據列寧認爲應作爲蘇維埃國家機關的基礎的原則來進行，即和廣大的人民羣衆的聯系、節約、鼓勵創造主動性，和以任何形式表現出來的官僚主義作鬥爭。

在許多部、署的工作中，有一種不良的作法，已根深蒂固了，他們的

工作重心，不是集中於領導經濟單位的組織工作，而是集中於草擬大量指示、指令和命令，編製各種各樣的表格，舉行許多各種使人脫離實際工作的會議。而官僚主義領導方法的最鮮明的表現之一，就是在業務工作中濫發不必要的和完全不能運用的報表。

“現在，當我們在爲迅速解決真正歷史任務而進行鬥爭時，——馬林科夫同志在蘇聯最高蘇維埃常會上曾說道：——每一天的工作都應當真正有其成果，因此要求我們領導幹部、政府和經濟組織的工作人員緊張地努力工作。我們必須切實地、堅決地剷除疲沓作風，消除一切違反國家紀律的現象，克服對完成國家任務所採取的不負責任的、形式主義的態度。必須不倦地提高我們的工作人員對黨、對國家的責任感。”

黨和政府把社會主義建設的重要部分，託付給國家統計機關的工作人員。在社會主義經濟條件下，確切的核算組織和統計組織，它有計劃地包括着全部國民經濟，並保證及時取得可靠而有科學根據的統計資料，這種組織是對國民經濟進行國家管理和有計劃領導的必要條件。因此，對統計機關的領導幹部和全體工作人員，就提出了較高的要求。所以，在目前條件下，較之過去，更不能容忍有如下情況發生，即破壞取得報表的規定期限、破壞統計資料整理完畢的規定期限、對工作中的草率作風和錯誤以及對統計資料的膚淺分析等情況存在。

必須堅決改進國家統計機關縮減和簡化報表的工作。蘇聯中央統計局及其各級地方機關的工作在縮減和簡化報表方面是存在着嚴重的缺點，這一點可由赫魯曉夫同志在一九五四年四月蘇聯最高蘇維埃常會的演說中所列舉的事實就可以證明，在許多企業內存在着多種多樣的報表表式。這種最有害的官僚主義作風，它使工作人員脫離了現實生活，並阻礙了廣大人民羣衆創造主動性的開展。

蘇聯中央統計局，按照政府的囑託，於最近期間內，大力地縮減和簡化現行報表。縮減和簡化報表的工作將會促進蘇聯國家機關和經濟機關工作的改進，將會改善經濟工作和加強對統計資料的分析工作。至

於進一步縮減和簡化核算與報表的工作，決不能到此終止。為爭取最簡單、最清楚和費力最少的並具有為領導國民經濟、領導國民經濟各部門和企業的發展所必需的最少限度指標的報表，是國家統計機關工作人員的頭等職責。

關於幫助各企業、各機關佈置原始核算和消滅現有的、嚴重缺點的工作，是在國家統計每個環節的工作中，佔着很重要的地位。

目前，在下列各方面大大提高了對統計機關工作人員所提出的要求，如正確解決那些產生着的方法上的問題，分析統計資料並運用這些資料來得出具體的結論。

蘇聯中央統計局的工作人員必須從馬林科夫同志的指示中得出一切必要的結論。馬林科夫同志在蘇聯最高蘇維埃常會上關於中央計劃機構的工作的演說中指出，這些計劃機構首先應當把注意力集中在最重要的國民經濟問題上——確定各個部門發展的正確比例，消除薄弱環節和最大限度地使用國民經濟的現有潛力，以便能以少量的投資獲得更大的效果。

國家統計機關的工作人員，應當保證及時地獲得並整理出能說明計劃任務（計劃任務是從所通過的國民經濟計劃中產生的）執行進程的可靠統計資料，應當分別研究各企業和國民經濟各部門的國家計劃的執行情況，應當堅決地揭發現有的缺點。

國家統計機關注意的中心，應該經常是如下最重要的問題：即對提高勞動生產率計劃的執行情況，降低產品成本計劃的執行情況以及積累計劃的執行情況等加以核算和分析。至於社會主義國民經濟各部門優良技術裝備的利用情況，生產過程電氣化進一步發展的情況，以及生產中採用成套機械化的程度等加以核算，也是統計機關最重要的任務。統計在保證勞動後備力量的正確配置上，在實現精打細算地、有條理地、節省地使用社會勞動的原則上，都有着特別巨大的意義。

統計機關當擁有極豐富的報告資料時，就有可能、也有責任深入地

研究如下的問題：即研究國家交與企業的資金的正確利用情況、研究流動資金的加速周轉的情況、研究企業工作的贏利情況以及研究企業對國家預算所應擔負義務的執行情況等。

統計在發現和研究我們蘇維埃國家現實生活中經常產生的和不斷發展的、完全新的和先進的萌芽事物，起着重要的作用。在蘇聯，廣大勞動羣衆是向先進的生產模範、高度的勞動生產率及高度的產品質量看齊。列寧在談到蘇維埃社會中勞動紀律的嶄新的實質時說，這是“自動的與主動的”紀律。國家統計機關的工作人員，當採用科學分組法時，應當較目前更多的說明和分析先進經驗，從而就能促進這些先進經驗的全面推廣。

蘇聯最高蘇維埃常會所通過的決議，鼓舞着蘇維埃人民爲自己社會主義祖國創造出新的功績。蘇維埃人民用一切力量實現共產黨和蘇聯政府擬就的進一步大力發展蘇維埃經濟各部門以及提高全體蘇維埃人民的物質福利和文化生活水平的計劃。蘇維埃人民，在共產黨領導下，正勝利地完成着共產主義建設的偉大綱領。

（亞平譯自蘇聯“統計通報”一九五四年第三期）